

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

21 mars 2007

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant le Code judiciaire en ce  
qui concerne l'expertise**

**AMENDEMENTS**

---

N° 31 DE MME DÉOM ET CONSORTS  
(sous-amendement à l'amendement n° 19)

Art. 7

**À l'article 972, § 2, alinéa 3, proposé, remplacer les mots «La décision de la réunion d'installation» par les mots «La décision prise à l'issue de la réunion d'installation».**

**JUSTIFICATION**

Il est plus exact de préciser qu'il s'agit de la décision qui intervient à l'issue de la réunion d'installation, afin d'éviter toute confusion avec la décision qui fixe la date de la réunion d'installation.

Documents précédents :

**Doc 51 2540/ (2005/2006) :**

- 001 : Proposition de loi déposée par MM. Alain Courtois, Alfons Borginon et Eric Massin, Mme Liesbeth Van der Auwera et MM. Walter Muls et Melchior Wathelet.
- 002 : Amendements.
- 003 : Avis du Conseil d'État.
- 004 et 005 : Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 maart 2007

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek  
betreffende het deskundigenonderzoek**

**AMENDEMENTEN**

---

Nr. 31 VAN MEVROUW DÉOM C.S.  
(subamendement op amendement nr. 19)

Art. 7

**In het voorgestelde artikel 972, § 2, derde lid, de woorden «De beslissing van de installatievergadering» vervangen door de woorden «De na afloop van de installatievergadering genomen beslissing».**

**VERANTWOORDING**

Het is exacter aan te geven dat het gaat om de beslissing die wordt genomen na afloop van de installatievergadering, om iedere verwarring te voorkomen met de beslissing waarbij de datum van de installatievergadering wordt bepaald.

Voorgaande documenten :

**Doc 51 2540/ (2005/2006) :**

- 001 : Wetsvoorstel ingediend door de heren Alain Courtois, Alfons Borginon en Eric Massin, mevrouw Liesbeth Van der Auwera en de heren Walter Muls en Melchior Wathelet.
- 002 : Amendemenen.
- 003 : Advies van de Raad van State.
- 004 en 005 : Amendementen.

N° 32 DE MME DÉOM ET CONSORTS  
(sous-amendement à l'amendement n° 26)

Art. 32

**À l'article 32, alinéa 2, 4<sup>ème</sup> tiret, proposé, supprimer les mots «et § 2, première phrase».**

N° 33 DE MME DÉOM ET CONSORTS

Art. 22

**À l'article 985, alinéa 4, proposé, supprimer les mots «Chaque partie supporte les frais de ses conseils techniques.».**

Valérie DÉOM (PS)  
Walter MULS (sp.a-spirit)  
Alfons BORGINON (VLD)

N° 34 DE MME VAN DER AUWERA

Art. 5

**Entre les mots «articles 966 à 971» et les mots «, et libellée», insérer les signes de ponctuation et le mot suivant «– inchangés –».**

JUSTIFICATION

Précision cf. avis du Conseil d'État.

N° 35 DE MME VAN DER AUWERA  
(sous-amendement à l'amendement n° 19)

Art. 7

**Dans l'article 972, §1<sup>er</sup>, proposé, apporter les modifications suivantes:**

A) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, *in limine*, remplacer les mots «La décision» par les mots «Le jugement»;

B) à l'alinéa 2, remplacer les mots «cette décision» par les mots «ce jugement».

Nr. 32 VAN MEVROUW DÉOM c.s.  
(subamendement op amendement nr. 26)

Art. 32

**In het voorgestelde artikel 32, tweede lid, vierde gedachtestreepje, de woorden «en § 2, eerste volzin» weglaten.**

Nr. 33 VAN MEVROUW DÉOM c.s.

Art. 22

**In het voorgestelde artikel 985, vierde lid, de woorden «ledere partij draagt de kosten van haar technische raadgevers» weglaten.**

Nr. 34 VAN MEVROUW VAN DER AUWERA

Art. 5

**Tussen de woorden «die de» en de woorden «artikelen 966» de leestekens en het woord «- ongewijzigde -» invoegen.**

VERANTWOORDING

Verduidelijking cf. het advies van de Raad van State.

Nr. 35 VAN MEVROUW VAN DER AUWERA  
(subamendement op amendement nr. 19)

Art. 7

**In het voorgestelde artikel 972, § 1, de volgende wijzigingen aanbrengen:**

A) **in het eerste lid, *in limine*, de woorden «De beslissing» vervangen door de woorden «Het vonnis»;**

B) **in het tweede lid, de woorden «deze beslissing» vervangen door de woorden «dat vonnis».**

JUSTIFICATION	VERANTWOORDING
Terminologie juridiquement correcte, cf. avis du Conseil d'État.	Correcte juridische terminologie. cfr. advies van de Raad van State.
<b>N° 36 DE MME VAN DER AUWERA</b> (sous-amendement à l'amendement n° 21)	<b>Nr. 36 VAN MEVROUW VAN DER AUWERA</b> (subamendement op amendement nr. 21)
Art. 9	Art. 9
<b>Dans l'article 973, proposé, remplacer chaque fois les mots «parties défaillantes» par les mots «parties qui ont fait défaut lors de la réunion d'installation visée à l'article 972».</b>	<b>In het voorgestelde artikel 973, telkens de woorden «verstekdoende partijen» vervangen door de woorden «partijen die verstek hebben laten gaan op de installatievergadering bedoeld in artikel 972».</b>
JUSTIFICATION	VERANTWOORDING
Précision cf. avis du Conseil d'État.	Verduidelijking cfr. advies Raad van State.
<b>N° 37 DE M. COURTOIS</b> (sous-amendement à l'amendement n° 19)	<b>Nr. 37 VAN DE HEER COURTOIS</b> (subamendement op amendement nr. 19)
Art. 7	Art. 7
<b>Remplacer l'article 972, § 2, alinéa 2, proposé, par la disposition suivante:</b>	<b>Het voorgestelde artikel 972, § 2, tweede lid, vervangen als volgt:</b>
«Les parties se présentent devant le juge. L'expert peut être joint téléphoniquement ou par tout autre moyen de télécommunication, à moins qu'une des parties ou le juge demande sa comparution personnelle devant ce dernier.».	«De partijen verschijnen voor de rechter. De deskundige kan telefonisch of via enig ander telecomunicatiemiddel worden bereikt, tenzij één van de partijen of de rechter zijn persoonlijke verschijning voor de rechter vraagt.».
Alain COURTOIS (MR)	